Zazpigurutze 2, behea
31740 **DONEZTEBE** (Nafarroa)
Tfnoa: 948. 45 17 46

Malerrekako Mankomunitatea
IFZ: P3147827D

MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK 2013KO OTSAILAREN 4AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA 4 DE FEBRERO DE 2013.

Organoa: Udalbatza.
Batzarra: Ohikoa.
Deialdia: Lehenengoa.
Eguna: 2012.02.04.
Ordua: Arratsaldeko 19:00etan.
Tokia: Mankomunitateko batzar aretoan.

Organo: *Asamblea.*
Sesión: *Ordinaria.*
Convocatoria*: Primera.*
Día: *04.02.2012.*
Hora: *19:00 horas de la tarde.*
Lugar*: Locales de la Mancomunidad de Malerreka.*

Bertaratuak:

-LEHENDAKARIA:

- Alberto San Miguel Mindeguia jn. (Oitz)

- LEHENDAKARIORDEA:

- Arrosatxo Ibarra Ibarra and. (Elgorriaga)

-ORDEZKARIAK:

- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Maria Jose Mitxelena Otegi and. (Sunbilla).
- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).
- Antonio Erregerena Vera jna. (Bertizarana)
- Patxi Mariezkurrena Descarga jna. (Eratsun).
- Gloria Aguerri Asiain and. (Doneztebe/Santesteban).
- Ana Etxeberria Sistiaga and. (Doneztebe/Santesteban).
- Jose Luis Legarra Iriarte jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Eduardo Oyarzabal Micheo jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Iñaki Juanena Santesteban jn. (Urrotz).
- Mikel Iriarte Antxorena jna (Donataria).
- Maria Jose Bereau Baleztena and. (Ituren).
- Peio Zestau Juantorena jna. (Ezkurra).

- BESTEAK

- Arantxa Arregi.
- Maite Urroz.

Bertaratu ez direnak:

Asistentes:

-PRESIDENTE:

- D. Alberto San Miguel Mindeguia (Oitz).

- VICEPRESIDENTE:

- Dña. Arrosatxo Ibarra Ibarra (Elgorriaga).

-REPRESENTANTES:

- D. Ernesto Dominquez Olea (Zubieta.)
- D. Antonio Erregerena Vera (Bertizarana).
- Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).
- Dña. Maria Jose Mitxelena Otegi (Sunbilla).
- D. Patxi Mariezkurrena Descarga (Eratsun).
- Dña. Gloria Aguerri Asiain (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Ana Etxeberria Sistiaga (Doneztebe/Santesteban).
- D. Jose Luis Legarra Iriarte. (Doneztebe/Santesteban).
- D. Eduardo Oyarzabal Micheo (Doneztebe/Santesteban).
- D. Iñaki Juanena Santesteban (Urrotz).
- D. Mikel Iriarte Antxorena (Donamaria).
- Dña. Mª Jose Bereau Baleztena (Ituren).
- D. Peio Zestau Juantorena (Ezkurra).

- OTROS:

- *Arantxa Arregi.*
- *Maite Urroz.*

No asisten:

- Jacinto Dominguez San Nazario jna. (Saldias).
- Patxi Otxandorena Juanotena jna. (Beintza-Labaien).
- Jagoba Manterola Ruiz jna. (Ituren).
- Josune Ibarra Santxotena and. (Bertizarana).

Idazkaria: Jon Etxague Goia jn.

Aztergaiak:

1. Aurreko akta onartzea.
2. Malerrekako Itzulia proiektua.
3. Uraren goi hornidura kudeatzeko organismo autonomoaren estatutuen hasiera bateko onespena.
4. Edukiontzi zerrendaren inguruan.
5. Oinarrizko Gizarte Zerbitzuaren antolamenduaren inguruan.
6. Kontsumitzaileen informazio bulegoaren inguruan.
7. Malerrekako Eguna 2013
8. Mankomunitateko langileen eskaera.
9. Lehendakariaren ebazpenak.
10. Eskaerak eta galderak.

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

Ikusirik 2012ko azaroaren 13an egindako bileraren akta, aho batez, ONARTU DUTE.

2. MALERREKAKO ITZULIA PROIEKTUA

Arrosatxo Ibarrak Malerrekan Turismoa indartu eta bultzatzeko, Amets Inda, Maite Urroz, Cederna Garalurreko garapen teknikari Arantxa Arregi eta berak egindako plana aurkeztu du.

Aurkezpena bukaturik, proposamenaren inguruko eztabaidari ekin zaio.

Gloria Aguerri Asiain andreak dioenez printzipioz mankomunitateak ez du turismoaren promozioaren inguruan lan egiteko konpetentziarik. Gainera, horretarako mankomunitatea baino tresna egokiagoak badaudela aipatu du, besteak beste, helburu horretarako zehazki sortu zen Bertizko Partzuergoa edota “lau herri-lau kolore” bezalako programa konkretuak.

Antonio Erregerenaren iritziz, zeregin horiek mankomunitatetik egitea gaur egun dauden egiturak bikoiztea da. Gainera, zonaldeko arazoei elkarturik aurre egitearen aldekoa da.

- D. Jacinto Dominguez San Nazario (Saldias).
- D. Patxi Otxandorena Juanotena (Beintza-Labaien).
- D. Jagoba Manterola Ruiz (Ituren).
- Dña. Josune Ibarra Santxotena (Bertizarana).

Secretario: *D. Jon Etxague Goia*

Asuntos:

1. Aprobación acta anterior.
2. Proyecto *Malerrekako Itzulia.*
3. Aprobación inicial de los estatutos del organismo autónomo para el abastecimiento del agua en alta.
4. Sobre el inventario de contenedores.
5. Organización del Servicio Social de Base.
6. Sobre la oficina de información al consumidor.
7. *Malerrekako Eguna* 2013.
8. Petición de los empleados de la mancomunidad.
9. Resoluciones del Presidente.
10. Ruegos y preguntas.

1. APROBACIÓN ACTA ANTERIOR.

Visto el acta de la sesión celebrada el 13 de noviembre de 2012, por unanimidad, SE APRUEBA.

2. PROYECTO MALERREKAKO ITZULIA.

Arrosatxo Ibarra presenta las bases del proyecto para impulsar y promocionar el Turismo en Malerreka elaborado por ella, Amets Inda, Maite Urroz, y la agente de desarrollo de la zona, Arantxa Arregi.

Finalizada la presentación comienza el debate acerca de la idoneidad de la propuesta.

Gloria Aguerri Asiain manifiesta que en prinicipio la Mancomunidad no es competente para Asumir funciones en la promoción del turismo. Afirma además que existen herramientas más adecuadas para dichas funciones, tales como El Consorcio de Bertiz, creado exclusivamente para ello, así como programas creados al efecto como “lau herri-lau kolore”.

Antonio Erregerena afirma que el desarrollo de dichas funciones desde la Mancomunidad supone duplicar las estructuras actualmente existentes. Incide, además, en la necesidad de abordar de forma conjunta los problemas que afectan a la

Zonaldearen garapenerako denen adostasun eta bultzadarekin egitura eta estrategia arrazionalak sortu behar dira.

Norabide berdinean, Ernesto Dominguez Olea jaunak, behin baino gehiagotan azaldu badu ere bere iritzia turismoaren gaian elkarrekin lan egitea dela, aurretik ahalegin horren norabidea eta hau mantentzeko egitura zehaztea beharrezkoa da.

Alberto San Miguel Mindeguia jaunak dioenez Udaletxe Bakoitzak proposamenarekiko bere jarrera argitu behar du. Gainera, elkarrekin lan egiteko Udal guztien jarrera eta interesak errespetatzen dituen bideak aurki daitezkeela uste du. Beraz lehen pausoa Udal guztien jarrera eta asmoak jakitea dela uste du.

Eztabaida bukaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Mankomunitatea osatzen duten Udalei idatziz eskatzea turismoaren sustapenaren inguruan aurkeztutako proiektuaren inguruko bere jarrera agertzea bi hilabeteko epean.

zona. Recalca que con el objetivo de desarrollo de la zona se han de desarrollar estrategias y crear estructuras racionales a partir del consenso y el impulso de toda la zona.

En el mismo sentido D. Ernesto Dominguez Olea menciona que aunque su voluntad manifiesta es la de desarrollar proyectos de impulso del turismo en Malerreka, es necesario abordar previamente la discusión respecto de la estructura y dirección de ese esfuerzo.

D. Alberto San Miguel Mindeguia manifiesta que cada Ayuntamiento ha de posicionarse respecto al tema. Además manifiesta que se pueden encontrar formas de actuación que respeten la posición y los intereses de todos los Ayuntamientos. Afirma por tanto que el primer paso tiene que ser conocer la voluntad de los Ayuntamientos respecto a este tema.

Finalizada la discusión, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Solicitar por escrito a los Ayuntamientos mancomunados que en el plazo de dos meses tomen posición respecto al proyecto presentado de impulso al turismo en Malerreka.

3. EDUKIONTZI ZERRENDAREN INGURUAN.

Mankomunitateko idazkariak dioenez gaur egun Mankomunitateak ez du edukiontzi berdeen (materia organikoa eta errefusa) erreserbarik. Aipatu duenez materia organikoa biltzeko martxan jarriko den estrategiaren barruan Mankomunitateak gaur egun kaleetan banaturik dauden edukiontzi berde asko kenduko ditu. Honi esker, laster edukiontzi mota horretako stock zabala egongo da gaur egun egoera txarrean dauden edukiontziak ordezkatzeko.

3. SOBRE EL INVENTARIO DE CONTENEDORES.

El secretario de la Mancomunidad informa que actualmente la Mancomunidad no dispone de un stock de contenedores verdes (materia orgánica y fracción resto). Afirma que dentro del contexto de la implantación de la estrategia de recogida y tratamiento de la materia orgánica la mancomunidad suprimirá gran parte de los contenedores verdes actualmente disponibles. Gracias a ello, dentro de pocos meses se dispondrá un stock suficiente de este tipo de contenedores para satisfacer la demanda de reposiciones de contenedores en mal estado existente.

4. URAREN GOI HORNIDURA KUDEATZEKO ORGANISMO AUTONOMOAREN ESTATUTUEN HASIERA BATEKO ONESPENA.

Ikusirik uraren goi hornidura kudeatzeko organismo autonomoaren estatutuen proiektua, aldez aurretik Ur Batzordearen aldeko irizpena jaso duena, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Sunbilla, Doneztebe, Zubieta, Ituren eta

4. APROBACIÓN INICIAL DE LOS ESTATUTOS DEL ORGANISMO AUTÓNOMO PARA LA GESTIÓN DEL ABASTECIMIENTO DEL AGUA EN ALTA.

Visto el proyecto de estatutos para el organismo autónomo para la gestión del abastecimiento del agua en alta, informado favorablemente previamente por la Comisión de Aguas de esta mancomunidad, por unanimidad, SE ACUERDA:

Elgorriagako uraren goi hornidura modu autonomoan kudeatuko duen organismo autonomoa sortzea.

2.- Uraren goi hornidura kudeatzeko organismo autonomoaren estatutuak hasiera batez onartzea. Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 325. artikuluan xedatutakoari jarraikiz, estatutuak jendaurrean egonen dira hasiera bateko onespena Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasita hogeita hamar eguneko epean, herritar eta interesatuek aztertu eta bidezko juzkatzen dituzten erreklamazio, kexa edo oharrak aurkez ditzaten. Jendaurreko epea inork alegaziorik egin gabe iragaten bada, aldaketa behin betiko onetsi eta osorik emanen da argitara Nafarroako Aldizkari Ofizialean Nafarroako Toki Administrazioari buruzko, uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 325.1 artikuluan ebatzitakoari jarraituz.

1.- Crear un organismo para la gestión desconcentrada del abastecimiento del agua en alta a los municipios de Sunbilla, Doneztebe, Zubieta, Ituren y Elgorriaga.

2.- Aprobar inicialmente los estatutos del organismo autónomo para la gestión del abastecimiento de agua en alta. De acuerdo al art. 325 de la ley foral 6/1990 de Administración Local dichos estatutos estarán expuestos a información pública durante el plazo de 30 días, a contar desde la publicación de la aprobación inicial en el Boletín Oficial de Navarra, pudiéndose presentar cuantas alegaciones se estimen oportunas, durante las horas de despacho al público. Transcurrido el periodo de exposición pública sin que se hayan formulado alegaciones, la modificación quedará definitivamente aprobada, procediéndose a la publicación de su texto íntegro en el Boletín Oficial de Navarra, según lo dispuesto en el Artículo 325.1 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.

5. OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUAREN ANTOLAMENDUAREN INGURUAN.

Oinarrizko Ggizarte Zerbitzuaren antolamendu eta errendimendu egokia lortzeko asmoarekin, gaia 2012ko abenduaren 12an egindako Gizarte Zerbitzuen Batzordearen eta 2013ko otsailaren 4ko Batzorde Iraunkorraren bileran eztabaidaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko Oinarrizko Gizarte Zerbitzua finantzatzeko hitzarmenaren aldaketa eskatzea, jarraian idatziriko programak martxan jarriz:

- *Arrera, gizarte langile 1.*
- *Dependentzia, gizarte langilea lanaldi erdi batekin.*
- *Haurtzaroa, gizarte hezitzailea lanaldi erdi batekin.*

5. ORGANIZACIÓN DEL SERVICIO SOCIAL DE BASE.

Para la correcta organización y el optimo rendimiento del Servicios Social de Base, discutido el tema en Comisión de Servicios Sociales celebrado el 12 de diciembre de 2012 y en la Comisión Permanente de 4 de febrero de 2013, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Solicitar la modificación del convenio de financiación del Servicio Social de Base de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka para implantar los a continuación mencionados programas:

- *Acogida, 1 trabajador social.*
- *Dependencia, con ½ jornada de trabajador social.*
- *Infancia, con ½ jornada de educador social.*

6. KONTSUMITZAILEEN INFORMAZIO BULEGOAREN INGURUAN.

Idazkariak kontatu duenez Nafarroako Gobernuko Kontsumo Zuzendariak jakinarazi du ikusirik Malerrekako Kontsumitzaileen informazio bulegoaren erabilpen datu txarrak,

6. SOBRE LA OFICINA DE INFORMACION AL CONSUMIDOR.

El secretario informa de que el Director de Consumo del Gobierno de Navarra a notificado que dados los pobres índices de utilización de la oficina de atención al consumidor del Gobierno de Navarra en Malerreka, se clausurará dicha oficina

bulegoa itxiko dutela Malerrekako Mankomunitateak bere bulego propioa (gaur egun Irache Kontsumitzaileen Elkarteak kudeatua) irekia mantentzen badu.

Alberto San Miguel Mindegiaren iritziz momentuz Mankomunitatearen bulego propioaren erabilpen datuak oso onak dira eta erabiltzaileen asebetetze maila egokia da

Arrosatxo Ibarrak dioenez Mankomunitateak ez luke kontsumitzaileen informaziorako bulego propioa itxi behar, bi bulegoak osagarriak izan baitaitezke. Halaber, bere iritziz Nafarroako Gobernuaren bulegoaren erabiltzaile kopurua haziz doa eta erabilpen handiagoa emateko lehenik eta behin herritarrei informazio bulegoaren berri emateko informazio kanpainaren bat garatu beharko litzateke.

Gaia eztabaidaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- 2013. urtean Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko kontsumitzaileen informazio bulego propioarekin (Irache Konstumitzaileen Elkarteak kudeatua) jarraitzea.

2.- Nafarroako Gobernuko kontsumo Departamentuari Malerrekan Nafarroako Gobernuaren kontsumitzaileentzako informazio bulego bat jartzeko hitzarmenarekin jarraitzeko eta hau herritarrei jakinarazteko jarduera osagarriak aurrera eramateko Mankomunitatearen prestutasuna jakinaraztea.

si la Mancomunidad sigue contando con una oficina propia (atendida en este caso por la Asociación de Consumidores Irache).

Alberto San Miguel Mindeguia afirma que por el momento la oficina de la Mancomunidad (atendida por Irache) muestra unos datos excelentes y que el nivel de satisfacción de los usuarios es alto.

Arrosatxo Ibarra considera que la mancomunidad no debe suprimir la oficina propia de atención e información al consumidor, dado que las dos oficinas pueden ser complementarias. Manifiesta además que los usuarios de la oficina del Gobierno de Navarra han aumentado con el tiempo y que para afianzar este crecimiento se debería realizar algún tipo de campaña informativa.

Discutido el tema, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Continuar durante el ejercicio 2013 con la oficina propia de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, atendida por la Asociación de Consumidores Irache.

2.- Manifestar al departamento de Consumo del Gobierno de Navarra la disposición de la Mancomunidad para continuar con el convenio para la instalación en Malerreka de una oficina de información al consumidor del Gobierno de Navarra, así como para desarrollar actuaciones complementarias para dar a conocer a la ciudadanía dicho servicio.

7. MANKOMUNITATEKO LANGILEEN ESKAERA.

Malerrekako Mankomunitateko langileek, 2013ko urtarrilaren 16ko data duen idatziaren bidez, Malerrekako Mankomunitateko Asanbladari eskatzen diote Espainiako Gobernuak paga estra kentzearen inguruan hartutako neurriak mankomunitatean ez aplikatzea, eta paga hau ordaindu, edota hau ordezkatuko duen osagarriren bat ordaintzeko beharrezkoa diren neurriak hartzea.

Gloria Aguerri Asiain (Doneztebe/Santesteban) andreak dioenez Doneztebeko Udalak ez du estra ordaindu eta ondorioz ezin dute mankomunitatean hau ordaintzearen alde egon. Gainera, paga estra ez

7. PETICIÓN DE LOS EMPLEADOS DE LA MANCOMUNIDAD.

Los trabajadores de la Mancomunidad de Malerreka mediante escrito fechado a 16 de enero de 2013 solicitan a las Asamblea de la Mancomunidad que no se apliquen las medidas aprobadas por el Gobierno Español en cuanto a la supresión de la paga extraordinaria de diciembre de 2012 y que se tomen las medidas necesarias para la recuperación de dicha paga o el abono de una paga compensatoria equivalente.

Gloria Aguerria Asiain (Santesteban/Doneztebe) afirma que el Ayuntamiento de Santesteban no ha abonado dicha paga y que por lo tanto no pueden estar a favor de que la misma se abone a los trabajadores de la Mancomunidad. Considera

ordaintzea bete beharreko araua dela uste du. Bukatzeko dudatan jartzen du Mankomunitateko langileei paga ordaintzeko erabaki hartzen bada, Doneztebeko Udalak Mankomunitateari egiten dizkion oiko ordainketen bidez estraren ordainketa hau finantzatzeko duen obligazioa.

Mikel Iriartek (Donamaria) paga estra kentzea neurri erabat injustua eta ilegala dela uste du. Bere ustez paga estra egindako lanaren sariaren parte da eta hau ordaintzea beharrezkoa da.

Alberto San Miguel Mindeguiak dioenez, bere Udaletxean paga ordaindu den heinean ezin du Mankomunitatean ordaintzearen aurka egon. Antonio Erregerena eta Arrosatxo Ibarra ados agertu dira.

Patxi Mariezkurrenak bere Udalean hartu duen erabakia zein den ez dakiela eta beraz gai honen inguruan erabaki bat hartzeko moduan ez dagoela uste du. Ernesto Dominguez Olea iritzi berdinekoa da.

Mankomunitateko Idazkariari iritzia eskaturik, idazkariak paga estra ezabatzea estatuko oinarrizko legedia dela aipatu du. Araudi hau gai honetan zuzenean aplikatzen da Nafarroan, beste inolako arau autonomikoren beharrik gabe. Ondorioz, idazkariak dioenez, Nafarroako Toki Administrazioaren 6/1990 Foru Legean aipaturiko toki entitateen aholkularitza juridiko funtzioa betez, bere betebeharra da abenduko estra ordaintzearen legezkotasunik ezaz ohartaraztea. Gainera, langileek eskatzen duten paga estra ordezkatuko duen osagarriaren ordainketaren inguruan idazkariak dioenez 2012ko abenduaren 28ko 28/2012 Foru Legea 2013ko urtarrilaren lehen egunetan argitaratua izateak materialki ezinezkoa egiten du legea betetzea.

Gaia eztabaidaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Mankomunitateko langileak 2012ko abenduko paga estra ezabatzeagatik konpentsatuko dituen neurriren bat hartzeko erabakia mankomunitatearen hurrengo asanbladarako uztea.

además que la supresión de la paga es una medida de obligado cumplimiento. Por último, cuestiona que en el caso de que se decida el abono de la misma, el Ayuntamiento de Santesteban deba de financiarla mediante las correspondientes transferencias que realizan a la Mancomunidad.

Mikel Iriarte (Donamaria) considera que la supresión es una medida absolutamente injusta además de ilegal. Menciona que la extra es parte de las retribuciones por el trabajo ya realizado y que es necesario abonarlo.

Alberto San Miguel Mindeguia afirma que habiéndose abonado en su Ayuntamiento la paga en cuestión no puede oponerse a su pago en la Mancomunidad. Así lo afirman también Antonio Erregerena y Arrosatxo Ibarra.

Patxi Mariaezcurrena Afirma que desconoce la decisión que se ha tomado en su Ayuntamiento y que por lo tanto no está en condiciones de adoptar una postura al respecto. D. Ernesto Dominguez Olea se manifiesta en términos semejantes.

Habiéndose solicitado su opinión al secretario, éste informa que la supresión de la paga extra de diciembre de 2012, constituye legislación básica del estado, directamente aplicable en Navarra en dicha materia, sin necesidad de norma autonómica alguna que la trasponga. Afirma por lo tanto que según su función recogida en la Ley Foral 6/1990 de Administración Local de Navarra de asesoramiento jurídico de la entidad local, es su deber informar de la ilegalidad del pago de la paga extra de diciembre. Además, en cuanto al pago de un complemento sustitutivo, afirma que el enunciado de la ley foral 28/5012, de 28 de diciembre de 2012 hace materialmente imposible su cumplimiento, habiendo sido publicada dicha norma en los primeros días de enero de 2013.

Discutido el tema, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Posponer la toma en consideración de una posible compensación por la supresión de la paga extra de diciembre a la próxima asamblea de la Mancomunidad.

8. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.

8. RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE.

2012ko 38/2012 ebazpenetik 2013ko

Se da cuenta de las resoluciones 38/2012 a 1/2013

1/2013ra doazen Lehendakariaren ebazpenen berri eman da.

del Presidente de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.

9. ESKAERAK ETA GALDERAK.

- Antonio Erregerenak EITB sintonizatu ahal izateko eta Legasako industrialdea indarberritzeko ematen ari diren pausoen berri eman du.

EITBren sintonizazioaren inguruan, ikusirik Nafarroako Gobernua eta Eusko Jaurlaritzak sinatutako protokoloaren arabera Eusko Jaurlaritzaren ardura dela EITBren sintonizazio gastuei aurre egitea, Eusko Jaurlaritza berriarekin kontaktatzearen zain daude.

Legasako industrialdearen inguruan, berriz, Nafarro Gobernuarekin eremu hau indartzearen inguruko bilerak egin dira. Nafarroako Gobernuko teknikariak industrialdea eta Bertizaranako Udala bisitatuko dituzte egoeraren berri izateko.

9. RUEGOS Y PREGUNTAS.

- Antonio Erregerena informa de las gestiones realizadas tendentes a la sintonización de EITB en Malerreka y al relanzamiento del polígono industrial de Legasa.

En cuanto a la sintonización de EITB se está a la espera de contactar con el nuevo Gobierno Vasco, puesto que según el protocolo firmado por éste y el Gobierno de Navarra, corresponde al ejecutivo Vasco abonar los costes de la sintonización de EITB en Navarra.

Respecto a la zona industrial de Legasa se han venido manteniendo con el Gobierno de Navarra reuniones a cerca del relanzamiento de dicha zona. Técnicos del Gobierno de Navarra visitarán próximamente tanto la zona como el Ayuntamiento de Bertizarana para el estudio de la situación existente.

Gai-zerrendatik kanpo baina legeak eskatzen duen gehiengoarekin:

Fuera del orden del día, pero con el voto favorable de la mayoría legalmente exigida:

10. MANKOMUNITATEKO AKTAK ETA AURREKONTUA WEB ORRIAN ARGITARATZEA.

Ikusirik Ernesto Dominguez Oleak Mankomunitatearen web orrian Asanbladako bileren aktak eta Mankomunitateko aurrekontua argitaratzeko egindako eskaera, erabakia Asanbladaren nahietara baldintzaturik, aho batez, ERABAKI DUTE:

1.- Mankomunitateko Asanbladaren aktak eta erakundearen aurrekontua Mankomunitateko web orrian publikatzea, beti ere datuen babesaren inguruko araudiak eskatutako baldintzak errespetatuz.

10. PUBLICACIÓN EN LA WEB DE ACTAS Y PRESUPUESTO DE LA MANCOMUNIDAD.

Vista la petición de D. Ernesto Dominquez Olea de que se publiquen en la pagina web de la entidad las actas de las sesiones de la Asamblea así como los presupuestos de la Mancomunidad, sometida la decisión a la voluntad de la Asamblea, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Publicar en la web las actas de la asamblea de la Mancomunidad y los presupuestos de la misma de acuerdo y respetando las exigencias de la legislación sobre protección de datos.

Bertzerik gabe, arratsaldeko 21:00ak izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 21:00 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.

LEHENDAKARIAK,

Alberto San Miguel Mindeguia jn.

IDAZKARIAK,

Jon Etxague Goia jn